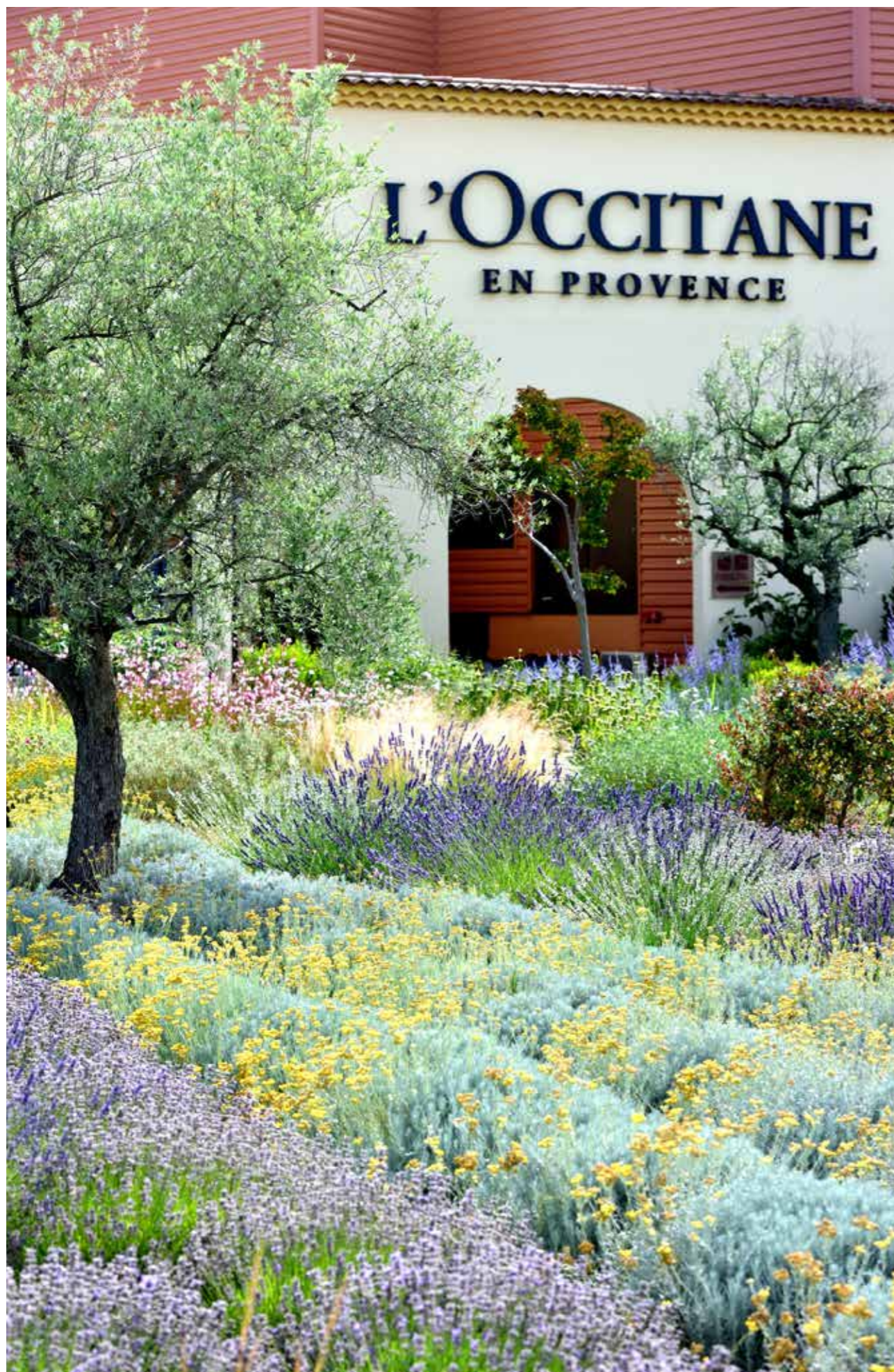


L'OCCITANE
EN PROVENCE

Poznajte
SESTAVINE
V NAŠIH IZDELKIH

Iz dneva v dan bolj naravni ...



TRANSPARENTNOST *naravnosti*



*»Pravijo, da se provansalske
lepotne skrivnosti skrivajo
v rastlinah. Ključ do teh skrivnosti
pa imajo naši laboratoriji.«*

- Jean-Louis Pierrisnard, namestnik direktorja za raziskave
in razvoj za znanstveno komuniciranje



»Vedno bolj naravne formule«

L'OCCITANE že več kot 40 let razvija negovalne formule po načelih fitoterapije in aromaterapije**. Zavezani smo varovanju planeta in omejevanju svojega vpliva na okolje na vseh stopnjah življenjskega cikla izdelka.*

Pri snovanju formul uporabljamo več kot 300 naravnih sestavin rastlinskega izvora, ki jim tudi vedno dajemo prednost. Sodelujemo s 110 pridelovalci in približno 10.000 nabiralci, ki skupaj obdelajo več kot 5200 hektarjev zemlje.

Sodelujemo z zaupanja vrednimi lokalnimi dobavitelji, ki nam zagotavljajo sledljive sestavine. Te dobavitelje skrbno izbiramo in z njimi gradimo dolgotrajna sodelovanja. Kakovost naših sestavin je izredno pomembna (zaščiten označba porekla, ekološko poljedelstvo in trajnostno kmetijstvo) in vedno skrbimo za to, da naši izdelki vsebujejo visokokakovostne sestavine v pravih koncentracijah.

Iz dneva v dan in iz leta v leto delamo vse, kar je v naši moči, da vam zagotovimo čedalje bolj naravne formule. Prizadevamo si za stalno izpopolnjevanje postopkov razvoja izdelkov, da se lahko izboljšujemo.

Naše poslanstvo je osredotočeno na inovacije. Imamo ekipo strokovnjakov, ki zastopajo 20 znanstvenih disciplin (snovalci, agronomi, mikrobiologi, biologi, toksikologi, dermatologi ...).

Ti strokovnjaki se posvečajo razvoju inovativnih tekstur, odkrivanju novih učinkovin iz rastlin ter dokazovanju njihove učinkovitosti. Ponosni smo na svoje inovacije in jih ustrezno ščitimo. Do danes smo vložili 70 patentov.

* Fitoterapija (fito 'rastlina') je starodavna in tradicionalna veda o zdravljenju z rastlinami, rastlinskimi deli in njihovimi učinkovinami.

** Aromaterapija je ena glavnih vej zeliščne medicine. Je alternativna zdravilna tehnika, ki temelji na uporabi naravnih lastnosti eteričnih olj.

»70 patentov«

300 sestavin

110 pridelovalcev

10.000

nabiralcev





NAJBOLJŠE IZ RASTLIN *za vašo kožo*

1

SKRB ZA OKOLJE



NARAVNO

Pri L'OCCITANU si prizadevamo izboljšati naravnost in biološko razgradljivost izdelkov, da bi zmanjšali njihov vpliv na okolje.

Naš stalni cilj ter gonilo raziskav in razvoja so vedno bolj naravni izdelki. Rastlinske sestavine nam omogočajo ustvarjanje negovalnih izdelkov z naravnimi formulami, prijetnimi teksturami in dokazano učinkovitostjo. Sestavine uporabljamo odgovorno, s tem pa zagotavljamo trajnostno dobavno verigo in spoštovanje biotske raznovrstnosti planeta. Dober primer je naša trajnostna plantaža cvetlice immortelle na Korziki. Ko smo odkrili osupljive lastnosti te divje cvetlice, smo se odločili, da jo zaščitimo. Povezali smo se z lokalnimi pridelovalci, ki jo zdaj ekološko in trajnostno gojijo.

Sestavine skrbno izbiramo, njihovo kakovost pa strogo nadziramo. Posebno pozornost posvečamo sledljivosti naših ključnih sestavin, med katerimi so tudi immortelle, karitejevo maslo, citronka, sivka in mandelj. Sledljivost zagotavljamo od žetve do končnega izdelka.

L'OCCITANOVA interna ekipa agronomov redno preverja dobavitelje, da bi zagotovila upoštevanje strogih standardov, obenem pa z njimi sodeluje kot z »zaupanja vrednimi partnerji« za stalno izboljševanje naših dobavnih verig.

OKOLJU PRIJAZNO

Spodbujamo okolju prijazno pridobivanje sestavin z energetske varčnimi in ekološkimi postopki, kot so destilacija (za pridobivanje eteričnih olj in cvetnih vodic), maceracija rastlin in hladno stiskanje (za pridobivanje rastlinskih olj).

Onesnaženje je ena naših največjih skrbi in vsak dan se močno trudimo zmanjšati svoj vpliv na okolje.

Zato dajemo prednost sestavinam, ki se preprosto biološko razgradijo (rastlinska olja, eterična olja, cvetne vodice), in embalaži iz recikliranih materialov, obnovljivih virov oziroma materialov, ki izvirajo iz trajnostno upravljanih gozdov. Oblikujemo tudi embalažo, ki jo je mogoče preprosto reciklirati, in nudimo ekološka ponovna polnjenja za vrsto izdelkov.



» 1200 kliničnih testov
na leto za zagotavljanje
varnosti izdelka«

2

VARNOST JE NA PRVEM MESTU

VARNOST POTROŠNIKOV

Varnost potrošnikov je in vedno bo naša glavna zaveza. Pred lansiranjem izdelkov preverimo njihovo kakovost z upoštevanjem najstrožjih mednarodnih predpisov in standardov kakovosti.

Skupina strokovnjakov (toksikologi, dermatologi, oftalmologi, zdravniki ...) ocenjuje varnost izdelkov in skrbi za to, da upoštevamo najstrožje mednarodne varnostne standarde.

Toleranco preverjamo na vseh tipih kože, tudi na občutljivi, in sicer z dermatološkimi in oftalmološkimi testi.

Pri L'OCCITANU prav vse nove izdelke preverjamo s strogimi kliničnimi testi. To pomeni približno 1200 kliničnih testov na leto.

VARNOST IZDELKOV

30 ljudi vsak dan skrbi za to, da so naši izdelki varni in skladni s predpisi. Njihovo delo se začne na stopnji načrtovanja in se nadaljuje skozi celoten življenjski cikel izdelka.

• Vrednotenje sestavin

Postopek začnemo s temeljitim preučevanjem sestavin. Ustrezati morajo našim strogim standardom glede kakovosti, kemične sestave in obstoječih toksikoloških podatkov.

Naši toksikologi dajo priporočila o uporabi sestavin in določijo njihovo najvišjo varno koncentracijo za uporabo v izdelku. Upoštevamo različne parametre, kot so izdelki, ki se sperejo ali ostanejo na koži, ciljna starost potrošnikov, mesto nanosa in pogostost uporabe.

• Potrjevanje varnosti izdelkov

Potrjujemo varnost* vseh končnih izdelkov za uporabo v normalnih pogojih. V ta namen vse svoje izdelke preverimo z varnostnimi in kliničnimi testi na prostovoljcih, ki ustrezajo določenim ciljnim skupinam potrošnikov (glede na starost, spol in tip kože).

• Spremljanje prodajanih izdelkov

Varnost izdelkov zagotavljamo skozi njihov celotni življenjski cikel. Spremljajo jih naši strokovnjaki za kozmetično varnost, ki zbirajo in analizirajo povratne informacije strank.

* Varnost: ne povzroča škodljivih učinkov.



» Negovalne izdelke
preizkušamo
na različnih
tipih
kože.«

3

UČINKOVITOST JE ZAGOTOVLJENA

Učinkovitost svojih sestavin dokazujemo z laboratorijskimi testi *in vitro* in najsodobnejšimi metodami napovedovanja. Te postopke vedno dopolnjujemo z dodatnimi potrošniškimi testi in kliničnimi študijami *in vivo*.

Naše klinične študije izvajajo neodvisni inštituti. Opravljajo dermatološke preglede v resničnih življenjskih razmerah ali instrumentalne meritve na panelu prostovoljcev.

Vsako leto izvedemo vsaj 1200 kliničnih in senzoričnih testov, s katerimi zagotovimo učinkovitost izdelkov in užitek ob uporabi.

Učinkovitost vsakega izdelka je preverjena na različnih tipih kože z najmanj 800 nanosi.



Čemu DAJEMO PREDNOST

SESTAVINE IZ PROVANSE in SREDOZEMLJA

ETERIČNA OLJA

več kot 40 eteričnih olj iz rastlin, kot so immortelle, sivka, brin, mirta in rožmarin

CVETNE VODICE

iz rastlin, kot so citronka, vrtnica, sivka in immortelle

MACERATI*

RASTLINSKA OLJA

več kot 20 olj iz rastlin, kot so mandelj, svetlin in boraga

RASTLINSKA MASLA

kot so karitejevo, kokosovo in mandljevo maslo

RASTLINSKI IZVLEČKI

kot so oljni in vodni izvlečki

NARAVNI DELCI ZA PILING

kot so sladkor, sol in mandljeve luščine

NARAVNI ANTIOKSIDANTI

kot je izvleček iz rožmarina

NARAVNA ŽELIRNA SREDSTVA

MINERALNA BARVILA

Sestavine **BREZ GSO**

Sestavine **BREZ GLUTENA**

BIOLOŠKO RAZGRADLJIVE sestavine

VODA

koži prijazna prečiščena voda je pridobljena s trojno filtracijo

* Pridobljeni z maceriranjem rastlin v vodi ali olju.



Česa NE UPORABLJAMO

ŽIVALSKÉ SESTAVINE

ali katerikoli stranski proizvodi živalskega izvora,
z izjemo čebeljih pridelkov, kot so med, propolis in matični mleček

PARABENI (konzervansi)

obstaja sum, da so hormonski motilci

TRIKLOSAN (konzervans)

obstaja sum, da je hormonski motilec

DMDM HIDANTOIN (konzervans)

sprošča formaldehid in je uvrščen med snovi CMR
(rakotvorne, mutagene in reprotoksične snovi)

BHA (butilirani hidroksianisol – antioksidant)

obstaja sum, da je hormonski motilec

BHT (butilirani hidroksitoluen – antioksidant)

obstaja sum, da je hormonski motilec

BENZOFENONA I IN 3 (zaščita pred UV-žarki)

obstaja sum, da sta hormonska motilca,
dokazano pa sta škodljiva za okolje, predvsem za korale

CIKLOTETRASILOKSAN (D4 – silikon)

obstaja sum, da je hormonski motilec in škodljiv za okolje

FTALATI (sredstva za fiksiranje)

obstaja sum, da so hormonski motilci

MIKRODELICI (trdni plastični delci)

zelo so škodljivi za vodno okolje



Kaj UPORABLJAMO PREVIDNO IN V MAJHNIH KOLIČINAH

Sestavine, za katere nenehno iščemo bolj naravne in »zelene« alternative.

FENOKSIETANOL

uporablja se kot konzervans za ohranjanje kakovosti formule

SILIKONI

ustvarijo svilnate nelepljive teksture in olajšajo nanos izdelkov

ETILHEKSIL METOKSICINAMAT

uporablja se za zaščito kože in izdelkov pred škodljivimi UV-žarki

PEG

uporablja se kot emulgatorji za ustvarjanje prijetne teksture in ohranjanje kakovosti formule oziroma kot sredstva za čiščenje ali penjenje, ki pomagajo izboljšati nastajanje pene med uporabo izdelka

SULFATI

uporablja se kot emulgatorji ali sredstva za penjenje, ki ustvarijo prijetno teksturo, prispevajo k enakomerni porazdelitvi formule ter vzdržujejo kakovost in stabilnost formule

DERIVATI MINERALNIH OLJ

izoparafin in ozokerit se uporabljata za izboljšanje senzoričnosti in ohranjanje kakovosti formule

PHMB (polheksametilen bigvanid)

uporablja se kot konzervans za ohranjanje kakovosti formule

DINATRIJEV EDTA

uporablja se kot stabilizator, saj v kombinaciji z drugimi sestavinami prispeva k stabilnosti formule

ALERGENI

v parfumih ali naravnih rastlinskih izvlečkih; navedba na seznamu je obvezna, tudi če je njihova koncentracija zelo nizka

DIŠAVE

naši parfumi so v največji možni meri osnovani na naravnih esencah; vsi izpolnjujejo stroge predpise o sestavinah, ki prepovedujejo uporabo ftalatov, policikličnih mošusov in policikličnih aromatskih ogljikovodikov



@loccitane_si



@loccitaneslovenija



#LOccitane

WWW.LOCCITANE.SI

Pooblašчени dobavitelj in distributer:
STILLMARK d.o.o., Slovenska cesta 56, Ljubljana

L'OCCITANE
EN PROVENCE